



**OFICINA DE
PARÓDIAS**

SABE QUANDO VOCÊ
CANTA UMA MÚSICA
QUALQUER,
MAS INVENTANDO E
ALTERANDO A LETRA
PARA BRINCAR COM
ALGUÉM ?

ENTÃO...
ISSO É UMA PARÓDIA.

FICA AQUI
PARA VER COMO
SE FAZI!



Podemos fazer paródias de músicas, poesias, filmes, anúncios publicitários...

Existe até um verbo: **PARODIAR!** Que quer dizer: usar uma obra inventada por outra pessoa, mas transformá-la do nosso jeito, com um conteúdo diferente.

Dica:

todo mundo precisa reconhecer a obra original, mesmo com as mudanças.

COMO EU FAÇO UMA PARÓDIA?

Aqui vai um exemplo para você entender. Pra começar, vamos usar uma parlenda famosa.
Só um pedaço.

**“BATATINHA, QUANDO NASCE,
ESPARRAMA PELO CHÃO.”**

REPARE NO SOM, NO RITMO! 😊

BA TA TI NHA QUAN DO **NAS** CE,
ES PAR **RA** MA PE LO **CHÃO**

BA	TA	TI	NHA	QUAN	DO	NAS	CE
ES	PAR	RA	MA	PE	LO	CHÃO	

As partes mais fortes precisam continuar assim.

Vamos escolher uma palavra com a sílaba tônica igual a que aparece em "batatinha". E com o mesmo número de sílabas.

BATATINHA

DIVERTTUDO



CONTINUANDO...

ORIGINAL

BATATINHA, QUANDO **NASCE**

NOVO

DIVERTUDO, QUANDO EU **VEJO**

DEIXAMOS O "QUANDO", PARA NÃO FICAR TÃO DIFERENTE E O LEITOR SE LEMBRAR DA PARLENDIA

QUAN-DO-**NAS**-CE = QUAN-DEU-**VE**-JO

REPARE QUE FALAMOS ASSIM: GRUDANDO O FIM DE *QUAN DO* COM *EU*



Em poesias e músicas, as sílabas podem ficar diferentes assim, conforme “grudamos” sons ou “engolimos” finais de palavras. As sílabas de poesias e letras de músicas são chamadas de “SÍLABAS MÉTRICAS” ou “SÍLABAS POÉTICAS”.

E AGORA?

O QUE COLOCAMOS NO LUGAR DE “ESPARRAMA PELO CHÃO”?

QUE TAL...

ESPARRAMA DIVERSÃO?

DI VER SÃO → PE LO CHÃO

FICOU ASSIM...

DIVERTUDO QUANDO EU VEJO ESPARRAMA DIVERSÃO...

Por que logo percebemos que é uma paródia de "batatinha quando nasce"?

Porque mantivemos algumas PALAVRAS ORIGINAIS e usamos novas que combinam direitinho nos lugares delas. Viu só?

VEJA OUTROS EXEMPLOS QUE ENCAIXAM MUITO BEM EM BATATINHA QUANDO NASCE



- PASSARINHO QUANDO VOA
- PROFESSORA QUANDO FALA
- A ONDINHA QUANDO QUEBRA
- MEU AMIGO QUANDO BRINCA
- ESTRELINHA QUANDO

AGORA, COM UMA PARÓDIA DE UMA MÚSICA, TEMOS UM...

DESAFIO PARA VOCÊ

AQUI VAI UMA MÚSICA BEM CONHECIDA...

MEU CORAÇÃO, NÃO SEI POR QUÊ...

ESCOLHA A OPÇÃO QUE COMBINA MELHOR COM A PARTE EM DESTAQUE:

MINHA
LIÇÃO

MINHAS
AVENTURAS

O PÁSSARO

EU NÃO

AGORA, COM UMA PARÓDIA DE UMA MÚSICA, TEMOS UM...

DESAFIO PARA VOCÊ

AQUI VAI UMA MÚSICA BEM CONHECIDA...

MEU CORAÇÃO, NÃO SEI POR QUÊ...

ESCOLHA A OPÇÃO QUE COMBINA MELHOR COM A PARTE EM DESTAQUE:



MINHA
LIÇÃO

OUTRO EXEMPLO:

Vamos usar a música infantil “Caranguejo peixe é” para falar de ecologia!

LETRA ORIGINAL

“RODA, RODA, RODA,
PÉ, PÉ, PÉ...
RODA, RODA, RODA,
CARANGUEJO PEIXE É!”



PARÓDIA

ÁGUA, ÁGUA, ÁGUA,
É, É, É...
SEM ESTA RIQUEZA
NOSSA VIDA NÃO DÁ PÉ!



AGORA É SUA VEZ

AINDA NA LETRA DE *CARANGUEJO*

“VERDE, VERDE, VERDE, É, É, É...”

DESCUBRA O FINAL QUE COMBINA MELHOR COM A MELODIA:

OLHA A NATUREZA, QUE BONITA QUE ELA É!

OS ANIMAIS SÃO NOSSOS AMIGOS, SEMPRE PARA O QUE DER E VIER.

VAMOS ANDAR A PÉ.

AGORA É SUA VEZ

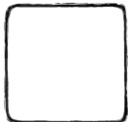
AINDA NA LETRA DE *CARANGUEJO*

“VERDE, VERDE, VERDE, É, É, É...”

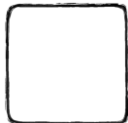
DESCUBRA O FINAL QUE COMBINA MELHOR COM A MELODIA:



OLHA A NATUREZA, QUE BONITA QUE ELA É!



OS ANIMAIS SÃO NOSSOS AMIGOS, SEMPRE PARA O QUE DER E VIER.



VAMOS ANDAR A PÉ.

AOS POUQUINHOS

Se você precisa fazer uma PARÓDIA, não se assuste.

Pegue primeiro um pedacinho pequeno da música.
Pode começar pelo “refrão”, aquela parte que repete muitas vezes e que já está na sua cabeça.

Perceba as SÍLABAS FORTES.

Repita uma frase muitas vezes e veja se encaixa novas palavras no lugar de outras.

Procure um SENTIDO para sua frase.

Vá brincando de “quebra-cabeça” com as palavras.



Sim! Você merece parabéns.
Mas, na verdade, queríamos
contar a história da letra desta
música.

PARABÉNS PRA VOCÊ

Antigamente, aqui no Brasil,
cantávamos “Happy Birthday To You”,
em inglês.

Então, uma rádio promoveu um
concurso para premiar quem fizesse
a melhor versão em português.

Assim, surgiu a versão que
cantamos até hoje.

TRADUÇÃO, VERSÃO E PARÓDIA

TRADUÇÃO



Se você **traduz** a letra de uma música para outro idioma

VERSÃO



Se você encaixa uma nova letra (em outro idioma) na melodia de uma música, **sem traduzi-la**

PARÓDIA



Se você usa a melodia de uma música para encaixar uma letra qualquer, sobre qualquer assunto

JINGLE → É uma música feita para uma propaganda de algum produto, serviço, uma causa ou até de um candidato.

Vamos fazer um agora?

Transformamos uma música de Festa Junina em um incentivo à economia de água. Dá uma olhada.

Pula fogueira, iá, iá!
Pula fogueira, iô, iô!
Cuidado para não se queimar!
Olha que a fogueira já queimou o meu amor!

ORIGINAL

Fecha a torneira, iá, iá!
Fecha a torneira, iô, iô!
Cuidado pra não desperdiçar!
Olha que o planeta tá pedindo por favor!

PARÓDIA

PARABÉNS!

VOCÊ ESTÁ
PRONTO PARA
FAZER SUAS
PARÓDIAS!



Produção: Mariana Heine Pesciotta



Textos: Evelyn Heine

Finalização: Liliana Akstein

VISITE O SITE [DIVERTUDO](http://www.divertudo.com.br) E DESCUBRA MAIS OFICINAS,
BRINCADEIRAS, JOGOS E HISTÓRIAS!
É SÓ CLICAR ABAIXO.

